

Εν Αθήναις τῇ 26ῃ Μαρτίου 1962

Κύριε Διευθυντά,

Σχολιάζοντας τὴν ἐπιτευχθεῖσαν συμφωνίαν διὰ τὰ ἔργα Ἀχελώου χαρακτηρίζετε αὐτὴν ὡς "καταρίας ἀνοικτῶν ὁρῶν".

Προφανῶς ἔχετε ὑπ' ὄψιν ὅτι κέρυσι, κατὰ τὴν ἐπίσκεψιν τοῦ κ. Γ. Παπανδρέου εἰς Ῥώμην, ἡ ἰταλικὴ ἀφέρνῃσις ἐξήσκησε ὅλην τὴν τὴν κρίσιν διὰ τὴν ὑπογραφὴν ἀναλόγου συμφώσεως. Ὡς κάλλιστα οὐκ γνωρίζετε καὶ κατὰ τὴν ὑπογραπτὴν ἐκίθυσιν τοῦ κ. Παπανδρέου, οὗτος δὲν ἠδυνήθη νὰ πράξῃ τοῦτο εὐρεθεὶς πρὸ τῶν γνωστῶν δυσχερειῶν. Ἐφέτος εἰχομεν ἀναστροφὴν τῶν διαθέσεων τῆς ἰταλικῆς Κυβερνήσεως, ὁφειλομένην εἰς τὸ γεγονός ὅτι αἱ δύο υλοκλειόμεναι δόσεις τῶν ἑκατομμυρίων δὲν υπερβαίνουν τὰ 30.000.000 δολλάρια - ἐξ ὧν δέον νὰ ἀφαιρῶσιν κοσὸν 7 - 8 ἑκατομμυρίων, τὸ ὅποιον ἔχει δεσμευθῇ ἔξ ἤδη τοκοθετηθειῶν παραγγελιῶν. - καὶ αἱ λοιπαὶ ἰταλικαὶ βιομηχαναὶ ἦσαν ἐντελῶς ἀντίθετοι εἰς τὴν ἀποκλειστικὴν χρησιμοποίησιν τοῦ μεγαλύτερου μέρους τοῦ κονδυλίου αὐτοῦ, διὰ μόνον τὸν ὑδροηλεκτρικὸν κλάδον.

Ἡ ὑπογραφὴ ἐπομένως τῆς συμφωνίας καθὲς ἄλλο παρά καταρίας ἀνοικτῶν ὁρῶν δύναται νὰ χαρακτηρισθῇ.

Πέραν αὐτοῦ δ' εἰδικὸς λογαριασμὸς τῶν 15.000.000 δολλ. διὰ τὸν Ἀχελῶον - ὅσαι εἶναι περίου αἱ εἰς ξένον συνάλλαγμα ἀνάγκαι διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ ἔργου - θὰ ἰσχύσῃ μέχρι τοῦ 1968, τέσσαρα δηλαδὴ ἔτη καὶ μετὰ τὴν λήξιν τῶν ἑκατομμυρίων. Πρέπει κατὰ συνέπειαν νὰ εἶναι κανεὶς λίαν ἀκαιοδύσεως, διὰ νὰ ἀφαιρῶσιν ἐάν ἐντὸς τῶν ἔξ αὐτῶν ἐτῶν δὲν θὰ καταστῇ δυνατόν ἡ ἐξέυρεσις τῶν εἰς ὄραχμάς ἀπαιτούμενων κεφαλαίων.

Ἐκ τῆς συνθήκας αὐτῆς πιστεύω καὶ ὑμεῖς νὰ συμφωνῇτε ὅτι διὰ τῆς ὑπογραφῆς τῆς συμφωνίας εἰσῆλθομεν εἰς τὸ στάδιον πραγματοποιήσεως τοῦ μεγαλύτερου αὐτοῦ τῶν ἔργων ἀνασυγκροτήσεως τῆς οἰκονομίας τῆς χώρας. -

Μετά τιμῆς

Πρός

Τῇ Διεύθυνσιν τῆς ἡμερίδος  
Ε Λ Α Ζ

Ἰ. Γ. Ζίγδης

Ε ν τ α ὅ θ α

Εν Ἀθήναις τῇ 26ῃ Μαρτίου 1962

Κύριε Διευθυντά,

Εχολιάζοντας τὴν ἐπιτευχθεῖσαν συμφωνίαν διὰ τὰ ἔργα Ἀχελώου χαρακτηρίζετε αὐτὴν ὡς "παράρσιον ἀνοικτῶν θυρῶν".

Προφανῶς ἔχετε ὑπ'ὄψιν ὅτι κέρρουσι, κατὰ τὴν ἐπίσκεψιν τοῦ κ. Γ. Παπανδρέου εἰς Ῥώμην, ἡ Ἱταλικὴ Κυβέρνησις ἐξήσκησε ὅλην τὴν τὴν κρίσιν διὰ τὴν υπογραφήν ἀναλόγου συμφέσεως. Ὡς κάλλιστα οὐκ ἔγνωρίζετε καὶ παρὰ τὴν ζωηροτάτην ἐπιθυμίαν τοῦ κ. Παπανδρέου, αὐτὸς δὲν ἠδυνήθη νὰ ἀρᾷ τούτῳ εὐραθείας ἀπὸ τῶν γνωστῶν δυσχερειῶν. Ἐπὶ τοῦ εἰχομεν ἀναστροφὴν τῶν διαθέσεων τῆς Ἱταλικῆς Κυβερνήσεως, θεωρουμένην εἰς τὸ γεγονός ὅτι αἱ δύο υπολειπόμεναι δόσεις τῶν ἑκανορῶσεων δὲν υπερβαίνουν τὰ 30.000.000 δολλάρια - ἐξ ὧν δύο νὰ ἀφαιρεθῇ κόσος 7 - 8 ἑκατομμυρίων, τὸ ὅσοτον ἔχει δεσμευθῇ ἤδη ἡδη τοποθετηθειῶν παραγγελιῶν. - καὶ αἱ λοιπαὶ Ἱταρικαὶ μηχαναὶ ἦσαν ἐντελῶς ἀντίθετοι εἰς τὴν ἀποκλειστικὴν χρησιμοποίησιν τοῦ μεγαλύτερου μέρους τοῦ κονδολίου αὐτοῦ, διὰ μόνον τὸν ὑδρολεκτρικὸν κλάδον.

Ἡ υπογραφή ἐκπεμένης τῆς συμφωνίας κάθε ἄλλο παρὰ παρὰρίσιον ἀνοικτῶν θυρῶν δύναται νὰ χαρακτηρισθῇ.

Πέραν αὐτοῦ ὁ εἰδικὸς λογαριασμὸς τῶν 15.000.000 δολλ. διὰ τὸν Ἀχελῷον - ὅσοι εἶναι κέρριον αἱ εἰς ξένον συνάλλαγμα ἐνέγκαι διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ ἔργου - ἡδ' ἰσχύει μέχρι τοῦ 1968, τέσσαρα βηλὰβῃ ἔτη καὶ μετὰ τὴν λήξιν τῶν ἑκανορῶσεων. Πρέπει κατὰ συνέπειαν νὰ εἶναι κανεὶς λίαν ἀκαιοδόξος, εἰδὼς νὰ ἀμφιβάλῃ ἐάν ἐντὸς τῶν ἐξ αὐτῶν ἐτῶν δὲν θὰ καταστῇ δυνατὴ ἡ ἐξεύρεσις τῶν εἰς ἐραχρὰς ἀπαιτουμένων κεφαλαίων.

Χαθ' τὰς συνθήκας αὐτὰς πιστεύω καὶ ὑμεῖς νὰ συμφωνῇτε ὅτι διὰ τῆς υπογραφείσης συμφωνίας εἰσῆλθομεν εἰς τὸ στάδιον πραγματοποιήσεως τοῦ μεγαλύτερου αὐτοῦ τῶν ἔργων ἀνασυγκροτήσεως τῆς οικονομίας τῆς χώρας. -

Μετὰ τιμῆς

Πρὸς

Τὴν Διεύθυνσιν τῆς Ἑφημερίδος  
ΕΛΛΑΣ

Γ. Γ. Ζίγγας

Εν ταῦθα